

میلغا وھ

ءادھشلا دپسدا تر ضدف طاوع و تا ساسحا
اروشاع زور رد ماسلا هیلع

نپسدا دمحم دپسدا جاد الله تقیاً هملاء تر ضدف
ی نار هط ی نپسدا

15 دلج ، ی سانشد ماما

میحرلا ن محرلا مسب

زور عیاقو: دنرادنیپیم نادرخیب زای خرب
ییداع یرما ماسلا هیلعء ادهشلا دیس ربء اروشاء
لُتَق و حَزَج و شَطَع و تمخز و جنر. تساهدوب
هدوب ناسا و لهس رایسب یروما اهنا ءمه رسا و
ش حور هک ماسلا هیلع ماما یارب نوچ. تسا
و مخز و ینیگسرگ و شطع، دشابی م ی توکلم
دوجو اب یو. درادن یرثا نازب ریشمش و باتفا
هب اهنیاهمه ربارب رد دوخ یدرجت و یناروند
و یباریس و ینیریش و اولد اب درو خرب ناونع
:هک دننکی م بَجَعْت ماگذا. دوشی م هجاوم اهلائما
ش طع: تشاد هضرع ربکای لع ترضح هنوگچ
!؟ دومذ باتیب ارم هرز ینیگنس و، تشک ارم

ن داهن اب شردپ: دنیوگی م باوج رد ماگذا
ار وا، واناهد رد دوخ یرتشگنا ایو، دوخن ابز
ینیگنس، نهآ ینیگنس زای دارم و، درک باریس
شوپن هآ رگشلا تمظع زای هیانک هکلب تسین هرز
وا ءلمد ربارب رد هک تساهنا تسد هب ریشمش و
1. دنروآی م لمع هب تنامم

دشابی م ی تسردان تشادرب، تشادرب نیا
ی اراد و، تساهدوب رشب ماسلا هیلعء ادهشلا دیس
بوخار شطع. تساهدوب یعیبط مسج و ندب
بوخار تحارج و مخز. تساهدومنی م کاردا
و هخوند و لافطأ شَطَعًا ءلان. تساهدیمهفی م
هکلب. تساهتسنادی م بوخار مردن انز یراز
ناسنا و اریز. رتشیب ربارب اهدصام لائما زای
تیناسنا رد لامکی یاضتقم هب و، تساهدوب لامک

1 موی نازحاً دیدجت یف رودصملا تفتنه» رد ی مق تدم موحرم
تسا هدمذ رکذ رگشلا هبارن هآ هیجوت هیضق ۲۵ ص، «روشاعلا

يٰٓهٰٓؤُلَآءِ سَمِعْتُمْ اٰتِىَ الْبُرْجِ وَ تَبَحُّمُ زُورِ بُو رُو هَظ ،
 عَمَّج مَاقَمُ اَمَز لَآ هَكَ يٰ عَيْبُطُ و يٰ نَدْبُ مَزَاوَلْ كَار دَا و
 رْتَرَادِ هَشِير و رْتَقِيْمَع يٰ و رِد ، دَشَابِي م يٰ عَمَجَلَا
 .تَسَا هَدُوْب

تَنَسُو نَآرْ قَرْد يٰ نَافَتْ و ، اِدْخَبْ قَشَع يٰ رَا
 تَرِيْصِدُو ، يٰ وِلْعَتِ يَلَاو جَاهِنْم و شُوْر و ، رِبْمَغِيْب
 و رِيْسَفْت و خَيْرَات فَا رَحْنَا هَبْ وَا تِيَارِد قَمَع و
 نِيْدِنْتَم زَا هِنَا كِيْب يٰ فَلَذْ بَصْغ و ثِيْدِد
 ، دَنْدِيْنَاسِر رَا كَهْبَت دِيْزِيْهَبْ اَر تَبُوْنَهْ كَنْ يِدْفِرَاعَمُو
 تَدَاهِشْرَج هَكَ دُوْب هَدُوْمَنْ گَنْت وَا رِبْ اَر هَصْر عَن اَنْچ
 يٰ اَرِبْ يٰ دِيْفَم يٰ وِرَاد اَر تَرَا سَاو تَحَارِج و
 هَمَانْرِبْنِيَا هِنَا قَشَاع اَذْهَل و ، تَفَايِيْ مَن مَدْرَم يٰ رَا دَشْه
 هُرْ اَبْجَت مَوَكْدِيْ نُوْگَنْرَس يٰ اَرِبُو هَدْرَك يٰ زِيْرِيْ پَار
 نُوْدُب و فَاقُوْتِيْ لَآ يٰ تَكْرَد ، دَرَك تَكْرَد اَيْمَايِيْ نَب
 نُوْچْمَه يٰ اِنْحَص هَا ر نَايْم رِد هَچْ رَگ ، تَشْگَزَاب
 مَثْ اَيْلَعُ مَلَا سَفْ دِيَا شِيْپْ اَلْبَرْكُ اَعْقَاو و قَطْ نِيْمَز
 نُّعَلَلَا مَثْ ، هُوْدَعِيْ اَعْنُ عَلَلَاو ، اَيْلَعُ مَلَا سَمَثْ اَيْلَعُ مَلَا س
 .هُوْدَعِيْ اَعْنُ عَلَلَا مَثْ ، هُوْدَعِيْ اَع

يٰ اَع : يٰ و اَشُوْگَر گَجُو د تَدَاهِشْ : دِيْنِيْبِيْ مَ كَنْيَا
 هَدْرَا نْگَر ثَا وَا رِبْ رُوْطْچْ رَاوْخَرِيْشْ لَفْط و رِبْكَ
 .تَسَا هَدُوْمَنْ هَايْسْ شَنَامَشْچْ رِبَارِبْرِد اَر اَيْنْد و ، تَسَا
 هِنَا قَشَاع دَشَابِيْ مَ اَللهِ يٰ لَآ وَّ اَللهِ لِيْبَسِيْ فَوَّ لَلِه نُوْچْ اَمَا
 : دَشْكِ مَشْ و غَا رِد و دَرِيْذِيْ مَ اَر اِهْنَا

هَيْلَعَنْ يَسِدْ مَامَا هُرْ اُوْخَرِيْشْ لَفْط تَدَاهِشْ
مَلَا سَلَا

شَرْدَام يٰ و (رَاوْخَرِيْشْ) عِيْضْر لَفْط
 رْدَام و ، تَسَا سِيْ دَعَنْ بَسْ يَقْلَاوْر مَا رْتَخْد [اَبَابَر]

ي م ؛ س واط ن ب ديس .تسا ه دود دوئها دُنه بابر
 ن داتفا نيمز رب ملاسلاهيلع نيسد نوچ :ديوگ
 ات دش مزاع ،تسيرگن ار شنابحم و شناناوج
 تا قلام دود بلق نوخ ن تخير يارب ار رگشا
 ن ع بُذِي بَآذ ن م ل ه :داد رد ادن ادص ابو ،ديامن
 ل ه !!؟ ملس و هلا و هيلع الله ي لص الله ل و س ر م ر د
 الله و ج ر ي ث ي ع م ن م ل ه !!؟ ا ن ي ف الله ق ا ح ي د ح و م ن م
 ي ف الله د ن ع ام و ج ر ي ن ي ع م ن م ل ه !!؟ ا ن ت ت ا غ ا ب
 !!؟ ا ن ت ت ا ع ا

لوسر مردزا ار نانمشد هک تسه ي سک ايا
 درم ايا !!؟ دنارب ملس و هلا و هيلع الله ي لص ادخ
 ايا !!؟ دسرتب ادخ زام هرابرد هک تسه ي دحوم
 رد ديما ام ي سردايرف هب هک تسه ي سردايرف
 هک تسه ي اهدننک کمک ايا !!؟ ددنبب دنوادخ ي اضر
 ار ي ورخا ي اهباوژ ديما ام هب ندرک کمک رد
 «!!؟ دشاب هتشاد

و هلان هب مرد ماين نانز ي ادص ادن نيا رثا رب
 هب تفگ و دما هميذ کيدزن ترضد .دش دنلب دايرف
 وَ هَذَخَافُ بِهِ عِدْوًا يَّتَدَرِيْعَصْلًا ي دَلُو ي نِيْلُوَان :ب ن ي ز
 - ي د س ل ا ل ه ا ک ن ب ق ل م ر د ه ا م ر ف ، ه ب ق ي ل ه ي ل ا ا م و ا
 ه ح ب د ف ه ر ح ن ي ف ع ق و ف م ه س ب - الله ه ن ع

!منک عادو و ابات هدين م هب ار مچوک رسپ
 ،دسوبد ار و اتوا يوسد هب دش م خ و تفرگ ار رسپ
 اب ار ل فط - الله ه ن ع - ي د س ا ل ه ا ک ن ب ق ل م ر د ه ک
 و ا و ،دما ل فط موقلد رد ريتن آ .تفرگ ه ناشن ريت
 «.درک حبذ ار

ردنا داتفوا *** هلمرد ي ريت داهنبن امک رد
 ه ل غ ا ک ي ل ا م

نانز رپ *** و ا موشن امک زاريتن نوچ تسر

وا موقلدر بتسشند

ز رسد *** زادگناجریت، قلدن آ دیرد نوچ

ز باد درک الله دیر یور باد

هدیدن سک *** ار ریپ خرچ هدر و خه زن امکات

ار ریت کین اشند و د

یرواد *** مرواد یاتفگ و ریتن آ دیشک هشد

مرفاک هورگزا هاوخ

هقانل یصفزا *** تر بمغیپ هوابون نیا تسین

تر برد مک یی

ار هر ظنم نیا شراتفگ رد رعاشد و کین هچ و

تسا هومذ مّسجم

هُبِقْهُنِم لَبَقْفُ *** هِلْفِط لِبِبَقْتِ ي وَهَأ فِطْعُنْم وَ

اَرَحْتُمْ مَهَّسَلَا

ات دما نیئاپ هک یی اهدش مخ درم مک هچ و»

ریت، واندیسوب زاشیپن کیلو، دسوبد ار شلفط

«دیسوب ار لفظ یولگ هاکناج

مَدَّلَا ي قَلْتُمْ مْ، هَيْدُخ: دومرف بنیز هدت رضدن آ

مْمْ، عَامَسَلَا وَحَد مَدَّلَابِ ي مَرَّ اَتَلَاتْمَا اَمَلَفْ هَيْفَكِبِ

!الله نِ يَعْبُ هُنَا ي بِل زَنَامِ ي اَعْنَ وَه: ل اَقْ

فک و دس پس، راد هگذا ار لفظ نیا ریگب»

تسد و دنوچ. تفرگ اهنوخریز ار دوخی یا هتسد

نوچ: تفگ و دیشاپن امسا هبار نانوخراد شرپ

لهسد تسا هدیسنم رب هچنآ، دنیبیم ادخ مشچ

۱«!دشابیم

ترضدنوچ: هکتسا دراو «جاجتحا» رد و

نبد یی اَع: شرسپ رگم دوبند و اب و دنامب اهنت

الله دبعش مانهک هراو خریش یی رگد رسپ و، نیسحلا

سپ دنک عادو و ابادات تفرگ ار لفظ تر ضد، دود
 و تسشند و اهنيس ي لابر و دمايد يريت ناهگان
 ابد و دما ريز هب بسا زا تر ضد. درک حبذ ار و
 اباد لفظ و درک رفد ي ربق دود ريشمش فلاغ
 1. درک ن فدار و او دومتشغاً دودنوخ

زاود ره هنيگس ابد حوبذمه هراوخریشل فطنيا
 سيقلاور ما رتخد بابرن اشردام. دندوبردام کي
 هيلعء ادهشلا ديس. تشنگ ش حرش هک دشابي
 ،دندوب دنمقلاع بابرو هنيکس هب ي ربق هب ماسلا
 ات، رهوش و ردي هب تبسند مه هنيکس و بابرو
 نيسد هجوز بابرو ل او حار د ريتان با هک ي ناج
 تدهش زا سپ: هک تساهروا ماسلاهيلع
 ي و رسد ي فقس هياس، مامل لاسد کي تر ضد
 داد ناج هصغزا و دش هنيکس ندب هکنيا ات داتفين
 يور رب مامل لاسد کي تدم و ا: تساهدش هتفگ و
 و ديزگ تماقا و فقوت ماسلاهيلع نيسد ماما ربق
 نآ رب فسأت تدهش زا و تشگرب هنيدم هب سپس
 2. داد ناج تر ضد

1. ۱۸۷ ص «موجسلا عمد» و ۲۱۷ ص «مومهملا سفن»

2. الله تيا و ۲۱۷ ص و ۲۱۶ ص «مومهملا سفن» رد ي مق تدم
 مدرک تياور اضياً ۱۸۷ ص و ۱۸۶ ص «موجسلا عمد» رد ي نارعش
 يولج ماسلاهيلع نيسد: هک عيضر لفظ ل تقمرکز رد ديفم خيشد زا دنا
 اروا، دود لفظ. دندروا اروا دنزرفن يسحلا نبالله دبع و تسشند رداچ
 درک حبذ اروا و دنکفا يريت دساي نبد ي درم. ديناشن ناماد رب
 يلع نبد محم رفعد و با: هک تفگ ي دسا ريشب نبد بقع: تفگ فنخوباً
 ميراد بلط امش زا ي نوخ ام! دساي نبد ي: دومرفن ما: نيسحلا نبد
 دومرف؟! تساهنو خهچنآ رفعبابا اي الله کمر تسچنم مانگ: متفگ
 هک دودش ناماد رد، دندروا و دزدن ماسلاهيلع نيسد نآ زا ي کرسپ
 زا تسد ماسلاهيلع نيسد سپ. درک حبذ اروا و دنکفا ريت امش زا ي کي
 ترصد رگا راگدرورپ ي: تفگ و تخيرن يمز رب و درک رپ و انوخ
 نيا زا و نکام بيصن نآ زا رتهب سپ، ي هتسب ام رب نامسا زا اروا
 دمحم نبد ماشه زا «هرکذت» رد طبس و ريگب اروا ماقتنان اروا کمتمس
 ي و نتشکر بديد اروا هئنا ماسلاهيلع نيسد نوچ هک درک تياکد ي بلک
 نمن ايم: دز دايرفو داهنر سررب و دوشگب و تفرگب اروا فحصم، قفتم
 نوخب بسد هچ هب مدرم ي! والوسر دمحم مّدج و ادخباتکنيا امشو
 تشنگ اروشاء حبصل و ارد هکنآ ريظن ي بلک و؟! ديرا دي ملامد اروا
 نآ زا ي لفظ دينا درگب يور ماسلاهيلع نيسد مانگنا: ديوگ ات تساهروا

ي دحاة هنيكس هب تر ضد تبحم رادقم اما
ش تا دوخ كشا ابارم لد :ديوگي م وا هب هك تسا
!نزم

تارثك ملاء رد تر ضد ت دوم ماقم :دينيب
و ي لاء هز ادنا هچ ات تدحو ملاء تبحم س اسار ب
هناذراذ كشا تار طقه هك تسا حيص و ي قار
اهنيا .دنزي م ش تا س وسفا هبار ي ولد ش رتخد
تسا تمكد و هتكذ همه

ي نار عشد اللهياً موحرم و ي مق ت دحم موحرم
:هك تسا هدش تياور لتاقم ضعب رد :دناه دروا
و ن ادناذ را ن تود و داتفه نوچ م لاسلا هيلع نيسد
و درك هميذ بناج هب يور ديد هتشك ار دوخ ناسك
!موتلكم ااي !بئير ااي !مطاف ااي !هنيكس ااي :تفگ
هبا ااي :دز دايرف هنيكس سپ !ملاسلا ي نم ن كلاء
رم هب ن ت ايا !ن اج رد ي ا« !؟توملا تملستسا
لا نم توملا ملستسيلا فيك :دومرف «!؟ي اهداد
دهند گرم هب ن ت هنوگچ« !؟ن يعم لا و هلا رسان
«!؟درادن ي اهدنك كمك و ي رواي هك ي سك

أبْدُ أَهْبِحِي نَاكَ وَ أَخْرِاصِي هِ وَ أَهْنِيكْسُ تَلْبِقَافُ
أَدِيدَشْ

دروا تر ضد ن ادب يور ل اذن يا رد هنيكس«

يا :دومرف و تفرگب ار وا تسد .ديرگي م ي گنشت زا دينش ار شيوخ
زا ي درم سپ . دينك محر ت ل فط نيا رب دينكي مذ محر ن م ربرگا مدرم
و تسيرگب م لاسلا هيلع نيسد و درك حبذ ار ل فط ن ا و دنكفا يريت اهنا
ي راي ات دندناوخ ار ام هك ي مدرم نيا و ام ن ايم ن ك مكد اياذخ :تفگي م
اهر ار وا نيسد ي ا :ديسر نامسا زا ي ئادنس پ .دنتشك ار ام هاگنا دنك
ن ب ن يصد :ديوگن ا زا دعب و .تسا ن يعم هياذ تشهدرد ار ي و هك ن ك
ش بل و د زا نوخ و تفرگ ي اج تر ضد ن ا بار د هك دنكفا يريت ميمت
زا منكي م تياكش و ت يوس اياذخ :تفگي م و تسيرگي م و تشگن اور
امذ ن با و .دنكي م نم ناشيوخ و ن ادنزر ف و ن اردار ب و نم اب هچنا
رد هلط ن ب دمحم و .داهن ب تيب ل ها ناگنشك اب ار ل فط ن ا :ديوگ
هيلع ماما :هك تسا هدرك ل قذ «حوتفلا» ب اتك زا «ل وئسلا بلاطم»
هب ار وا سپ تشكب ار وا و دما يريت تشاد ريغص ي دنزر ف م لاسلا
و ،ي و ر ب تشاذگب زامن و دنكب ار نيمز ريشمش اب و درك هتشغ ا نوخ
اوبغر امدق و موقلا رفك :تفگب تايبا نيا و درپس كاخ هب

تَبَحْمِ وَابْتِرْضُو، دزيم دایر ف هکي لادر د
تفرگ شو غا رد ار و ا تر ضد «بتشاد ي ديدش
تفگ و درک کاپار شيا هکشا و

کَنِمِ ** ي مَاعَافُهُ نِيكْسِ اَي ي دَعْبُلُ وُطَيْسِ
۱ ي نَاهِدُ مَامِحًا اِذَا عَاكَبْنَا

ي نِم مَادَامِ ** ةَرَسَدِ كِعَمَدِبِ ي بَلَقِ ي قِرْحَتِ لَا
۲ ي نَامْتَجِ ي فُحُورًا

ةَرِيخِ اَي هُنِيكَبَتِ ** ي دَلَابِ ي لَوَا تِنَافُ تِنْتَقُ اِذَا فِ
۳ نِ اَوْسِنَا

نم ز ا دعب و ت هيرگ : هک ن ادب هنيکس ي ا - ۱
هيهاد هک تقو ن آ رد ، ديشک دهاوخل و ط رايسد
دسري م نم هب گرم

و س و سفا هب تنازير کشر سد اب ارم ل د - ۲
ندب رد نم ناچ هک ي ماگنه ات ن ازوسم ترسد
تسا نم

رترا و از سد همه زا و ت ، مدش هتشک نوچ و - ۳
وا ي ارب کنيا هک ي سک ي ارب ن تسيرگ هب ي شابي م
«! ن انز مامت هديز گرب ي ا ي نکي م هيرگ

هک تر ضد ن آ هرا و خريش ل فط هرا برد ي راب
ريقد ، دود بابر شردام و ديشون ت داهش ت برشد
اي و ي لء و ا مان هک متفايدل تاقم زا کي چيه رد
الله دبع مسا هبار و ا ي ضعب ي رآ ، دشابر غصا ي لء
تسا ي رما ريقدي ارب هچنآ ي لو ، دناهدومذ رکذ
ار ت داهش دوخ رايتخا و هدارا هبل فط هکنا ي نيقي
نيا و . تفگ کييل ردي ي ادن ربار برد و ، ديزگ
ي ار اد ل افطا هک تسا تقلذن اهجر ار سا زا ي کي
ي م ي ونعم هعفاد و هبناج هوق و رايتخا و کاردا
و ريسم رد ار دوخ ، عيضر ل فط نيا اذهلف . دنشاب
درک ادفار دوخ شردپن و چمه شردپ جاهنم

مَوِيَّوَّ اِنَا شَطْعَر اَصْدَمَوِيَّوَّ وَ دَلُو مَوِيَّوَّ اِنْبَاعُ مَلَا سَلَا وَ
1. اُبَّ عَدُوِّيَّوَّ وَ اُبَّ بَقِيَّوَّ اَلْبَقِيَّوَّ اَلْبَقِيَّوَّ اَلْبَقِيَّوَّ اَلْبَقِيَّوَّ اَلْبَقِيَّوَّ

1 312 ص، 15 ج، می‌سازند ماما